Abëcëja e Kur'anit



Progresi Botime

32 FARZE

që duhet t'i dijë çdo musliman

Kushtet e besimit janë gjashtë:

1. Besimi ne ekzistencën dhe njësinë e Allahut.
2. Besimi në engjëjt e Allahut.
3. Besimi në librat e Allahut.
4. Besimi në të dërguarit (profetët) e Allahut.
5. Besimi në ringjalljen dhe jetën pas saj.
6. Besimi në kaderin dhe kazanë, në të mirën dhe të keqen prej Allahut.

Kushtet e Islamit janë pesë:

1. Shprehja e Fjalës së Dëshmisë.
2. Falja e pesë kohëve namaz.
3. Agjërimi i muajit të ramazanit.
4. Dhënia e zeqatit (për të pasurit, 1/40 e pasurisë një herë në vit).
5. Vajtja në haxh (një herë në jetë për ata që kanë mundësi).

Farzet e abdestit janë katër:

1. Larja e duarve dhe e fytyrës.
2. Larja e parakrahëve gjer në bërryla (bashkë me bërrylat).
3. Fërkimi me dorë të lagur i një të katërtës së kokës.
4. Larja e këmbëve bashkë me themrat.

Farzet e gusulit janë tre:

1. Larja e gojës.
2. Tërheqja e ujit në hundë.
3. Larja e plotë e trupit.

Farzet e tejemmumit janë dy:

1. Bërja e nijetit, shprehja e qëllimit për se do të bëhet tejemmum.
2. Fërkimi dy herë i pëllëmbëve të duarve mbi tokë të pastër dhe, pastaj, fërkimi me to i fytyrës dhe parakrahëve.

Farzet e namazit janë 12; gjashtë prej tyre që janë pjesë të namazit, quhen *shtylla* të namazit, kurse gjashtë të tjerat që përbëjnë veprimet përgatitore dhe hyrëse të namazit, quhen *kushte* të namazit.

Kushtet e namazit:

1. Pastrimi trupor: marrja e abdestit, gusulit apo tejemmumit.
2. Pastrimi i mjedisit dhe i vendit të faljes.
3. Mbulimi i pjesëve të pahijshme e të turpshme të trupit, veshja në përputhje me edukatën e namazit.
4. Drejtimi kah kiblja, domethënë kthimi me fytyrë dhe gjoks kah Qabeja.
5. Hyrja e kohës së namazit përkatës.
6. Bërja nijet ose shprehja e qëllimit për të falur namazin përkatës.

Shtyllat e namazit:

1. Tekbiri i fillimit: fillimi i namazit me tekbir.
2. Qëndrimi në këmbë.
3. Lexim nga Kur'ani.
4. Përkulja.
5. Sexhdeja.
6. Qëndrimi ulur në përfundim të namazit sa për të kënduar lutjen "Ettehijjatu".

AJETI KURSI

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ
مَا فِي السَّمٰوَاتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ
عِنْدَهُ اِلَّا بِاِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا
يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ اِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ
السَّمٰوَاتِ وَالْاَرْضَ وَلَا يَؤُدُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ
الْعَظِيمُ ۝

KUPTIMI:

Është Allahu ai veç të cilit s'ka zot tjetër! Ai është i gjallë dhe zotërues. Ai nuk dremit e nuk fle. Gjithë ç'është në tokë e në qiej është e Tij. E kush mund të ndërhyjë për falje pranë Tij pa lejen e Tij? Ai e di se ç'bëjnë e ç'do të bëjnë robtë e Tij. Njerëzit kurrë s'mund të dinë plotësisht diçka nga dija e Tij veç asaj që ua mëson vetë Ai! Froni i Tij përfshin tokë e qiej dhe Ai s'e ka të vështirë për t'i vëzhguar e për t'i mbrojtur ato! Ai është i lartë e i madh!

SURE QE KENDOHEN NE NAMAZ

SUREJA FELAK

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝١ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝٢ وَمِنْ شَرِّ
غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ ۝٣ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝٤
وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ ۝٥

SUREJA NAS

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝١ مَلِكِ النَّاسِ ۝٢ اِلٰهِ النَّاسِ ۝٣
مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝٤ اَلَّذِي يُوَسْوِسُ فِي
صُدُورِ النَّاسِ ۝٥ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝٦

SUREJA TEBBET

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّح۪يمِ

تَبَّتْ يَدَٓا اَب۪ي لَهَبٍ وَتَبَّۜ ﴿١﴾ مَٓا اَغْنٰى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا
كَسَبَۜ ﴿٢﴾ سَيَصْلٰى نَاراً ذَاتَ لَهَبٍۚ ﴿٣﴾ وَامْرَاَتُهُۜ
حَمَّالَةَ الْحَطَبِۚ ﴿٤﴾ ف۪ي ج۪يدِهَا حَبْلٌ مِنْ مَسَدٍ ﴿٥﴾

SUREJA IHLAS

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّح۪يمِ

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌۚ ﴿١﴾ اَللّٰهُ الصَّمَدُۚ ﴿٢﴾ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْۙ
﴿٣﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً اَحَدٌ ﴿٤﴾

SUREJA KAFIRUN

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّح۪يمِ

قُلْ يَٓا اَيُّهَا الْكَافِرُونَۙ ﴿١﴾ لَٓا اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَۙ ﴿٢﴾ وَلَٓا اَنْتُمْ
عَابِدُونَ مَٓا اَعْبُدُۚ ﴿٣﴾ وَلَٓا اَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْۙ ﴿٤﴾ وَلَٓا اَنْتُمْ
عَابِدُونَ مَٓا اَعْبُدُۜ ﴿٥﴾ لَكُمْ د۪ينُكُمْ وَلِيَ د۪ينِ ﴿٦﴾

SUREJA NASR

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّح۪يمِ

اِذَا جَٓاءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُۙ ﴿١﴾ وَرَاَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ ف۪ي
د۪ينِ اللّٰهِ اَفْوَاجاًۙ ﴿٢﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُۜ
اِنَّهُ كَانَ تَوَّاباً ﴿٣﴾

SUREJA MAUN

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ ﴿١﴾ فَذٰلِكَ الَّذِي يَدُعُّ الْيَتِيمَ

﴿٢﴾ وَلَا يَحُضُّ عَلٰى طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴿٣﴾ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ﴿٤﴾

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿٥﴾ الَّذِينَ هُمْ يُرَاؤُونَ ﴿٦﴾

وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴿٧﴾

SUREJA KEUTHER

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ﴿١﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ﴿٢﴾

إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴿٣﴾

SUREJA FIL

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ﴿١﴾ أَلَمْ يَجْعَلْ

كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ﴿٢﴾ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ﴿٣﴾

تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ ﴿٤﴾ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ ﴿٥﴾

SUREJA KUREJSH

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ ﴿١﴾ إِيلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ﴿٢﴾

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هٰذَا الْبَيْتِ ﴿٣﴾ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ

وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ﴿٤﴾

SURE QE KENDOHEN NE NAMAZ

SUREJA "FATIHA"

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ①

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ② اَلرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ③ مَالِكِ يَوْمِ

الدِّينِ ④ اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ⑤ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ

الْمُسْتَقِيمَ ⑥ صِرَاطَ الَّذِينَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ

عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑦

KUPTIMI:

1. Me emrin e Allahut Mëshirues e Bamirës!
2. Lavdi Allahut, Zotit të botëve!
3. Mëshiruesit dhe Bamirësit!
4. Të zotit të Ditës së Fesë!
5. Vetëm Ty të falemi dhe ndihmën vetëm prej Teje e kërkojmë!
6. Shtyna në rrugë të drejtë!
7. Në rrugën e atyre që u ke dhënë të mira, jo në të atyre që i ke ndëshkuar e në të atyre që janë shmangur!

KUSHTET E BESIMIT

اَللّٰهُ اَكْبَرُ

اٰمَنْتُ بِاللّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ

وَبِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ مِنَ اللّٰهِ تَعَالٰى وَالْبَعْثُ بَعْدَ الْمَوْتِ

حَقٌّ ۞ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ ۞ وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا

عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

KUPTIMI:

Allahu është më i madhi! I besoj Allahut, engjëjve të Tij, librave të Tij, të dërguarve të Tij, ditës së ahiretit; besoj se kaderi i mirë dhe i keq vijnë prej Allahut! Besoj se ringjallja pas vdekjes është e vërtetë! Dëshmoj se s'ka zot tjetër veç Allahut dhe dëshmoj se Muhammedi është robi dhe i dërguari i Allahut!

"Këndo Kur'an dhe lartësohu! Sa më shumë që të këndosh, aq më shumë lartësohesh!"

- Porosi profetike -

اَللّٰهُ اَكْبَرُ

سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ۞ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ ۞ وَتَعَالٰى جَدُّكَ (وَجَلَّ ثَنَاؤُكَ) وَلَا اِلٰهَ غَيْرُكَ ۞

(Këndohet vetëm në namazin e të vdekurit)

اَلتَّحِيَّاتُ لِلّٰهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ ۞ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهُ ۞ اَلسَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلٰى عِبَادِ اللّٰهِ الصَّالِحِينَ ۞ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيمَ وَعَلٰى اٰلِ اِبْرَاهِيمَ اِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ۞

اَللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيمَ وَعَلٰى اٰلِ اِبْرَاهِيمَ اِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ۞

اَللّٰهُ اَكْبَرُ

رَبَّنَا اٰتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

اَللّٰهُ اَكْبَرُ

اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ وَنَسْتَهْدِيكَ وَنُؤْمِنُ بِكَ وَنَتُوبُ اِلَيْكَ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ وَنُثْنِي عَلَيْكَ الْخَيْرَ كُلَّهُ نَشْكُرُكَ وَلَا نَكْفُرُكَ وَنَخْلَعُ وَنَتْرُكُ مَنْ يَفْجُرُكَ .

اَللّٰهُمَّ اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَلَكَ نُصَلِّي وَنَسْجُدُ وَاِلَيْكَ نَسْعٰى وَنَحْفِدُ نَرْجُو رَحْمَتَكَ وَنَخْشٰى عَذَابَكَ ۞ اِنَّ عَذَابَكَ بِالْكُفَّارِ مُلْحِقٌ ۞

LUTJE TE SHKURTRA QE KENDOHEN NE NAMAZ

Këndohet në ruku e përsëritur 3-5 herë	سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ
Këndohet duke kaluar nga ruku-ja në qëndrimin drejt.	سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهُ
Këndohet pasi të jetë marrë qëndrimi drejt.	رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ
Këndohet në sexhde e përsëritur 3-5 herë	سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى
Këndohet në përfundim të namazit duke dhënë selam djathtas e majtas	اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ
Këndohet pasi të jetë dhënë selam	اَللّٰهُمَّ اَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

KUPTIMET:

(1) Zoti ynë i madh, i pastër je nga çdo mangësi!
(2) Allahu i dëgjon ata që e falenderojnë!
(3) Zoti ynë, falenderimet tona janë vetëm për Ty!
(4) Zoti ynë i lartë, i pastër je nga çdo mangësi!
(5) Mëshira dhe paqja e Allahut qofshin mbi ju!
(6) Allahu im, Ti je larg prej çdo të mete e mangësie, siguria dhe besimi janë tek Ti që je i madh e bujar!

Në disa raste, elifi (ا) dhe eliflami (ال) të pashenjuar shkruhen por nuk lexohen.

خَلَوْا	رَاَوْا	اٰمَنُوا	قَامُوا	قَالُوا
وَارْعَوْا	وَارْحَمْنَا	وَاغْفِرْلَنَا	وَالْبَعْثُ	وَالْحَمْدُ
وَالزَّيْتُونِ	وَالتِّينِ	وَالنَّاسُ	وَالشَّمْسُ	وَالسَّلَامُ
تَهْتَدُوا	وَالصَّيْفِ	وَالزَّاهِدُ	وَالذَّاكِرُ	وَالنَّجْمِ

SHQIPTIMI I FJALES (Allah) الله

l-ja që ndodhet në mes të kësaj fjale, shqiptohet *l* në se bashkëtingëllorja fundore e fjalës paraardhëse ka shenjën zanore **i**, kurse shqiptohet ***ll*** kur ka shenjat zanore **a** ose **u**.

اَهْلُ اللّٰهِ	مِنَ اللّٰهِ	تَاللّٰهِ	بِاللّٰهِ	اَللّٰهُ
يُثَبِّتُ اللّٰهُ	رَسُولُ اللّٰهِ	نِعْمَةَ اللّٰهِ	رَضِيَ اللّٰهُ	لٰكِنَّ اللّٰهَ
وَلِلّٰهِ	بِاِذْنِ اللّٰهِ	بِعِلْمِ اللّٰهِ	اٰيَاتُ اللّٰهِ	نَصْرُ اللّٰهِ
شَعَائِرَ اللّٰهِ	عَبْدُ اللّٰهِ	عِنْدَ اللّٰهِ	مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ	مِنْ اٰيَاتِ اللّٰهِ

SHENJA ZGJATESE E VALEZUAR

Tingullin mbi të cilin ndodhet, e zgjat sa koha e shqiptimit të katër elifëve (aq sa kohë duhet për të ngritur katër gishta njërin pas tjetrit)

اَوْلِيَآءَ	جٓيْءَ	سُوٓءَ	شَآءَ	جَآءَ
اَبْنَآؤُكُمْ	اٰبَآؤُكُمْ	اِذَاجَآءَ	لَآاَعْبُدُ	يَآاَيُّهَا
اُولٰٓئِكَ	مَلٰٓئِكَةٌ	اَلْحَآقَّةُ	كَآفَّةً	دَآبَّةٍ
قَآئِمَةً	سَوَآءً	اِنَّآاِلَيْهِ	شُهَدَآءُ	يَشَآءُ

SHENJA TERHEQESE VERTIKALE

Vendoset sipër ose poshtë një shkronje duke e tërhequr pak atë tingull lart apo poshtë. Zgjatet sa një elif.

هٰهُنَا	هٰذَا	اٰيَاتٌ	اٰدَمَ	اٰمَنَ
اٰتِ	سَمٰوَاتٌ	لُقْمٰنُ	قُرْاٰنٌ	رَحْمٰنٌ
اٰتٰيهُمْ	اِلٰهُكُمْ	هٰرُونُ	اِسْمٰعِيلُ	اِبْرٰهِيمَ
وَالضُّحٰى	حَيٰوةٌ	زَكٰوةٌ	صَلٰوةٌ	فَاٰوٰيكُمْ

SHENJA ZANORE FUNDORE (he) ه ـه

Ndodhet në fund të fjalës. Shqiptohet e zgjatur po qe se bashkëtingëllorja paraardhëse është e shoqëruar me ndonjë shenjë zanore. Në të kundërt, shqiptohet pa u zgjatur.

رَبُّهُ	مَالُهُ	قَوْلُهُ	اَهْلُهُ	لَهُ
وَجْهَهُ	اَجْرَهُ	بَيْنَهُ	شَطْرَهُ	خَلْقُهُ
خَلْفَهُ	بَعْدَهُ	بِاِذْنِهِ	رُسُلِهِ	كُتُبِهِ
اَبِيهِ	زِينَتِهِ	سَبِيلِهِ	عِلْمِهِ	رِزْقِهِ
لَقِيَهُ	وَنُصْلِهِ	نُوَلِّهِ	بِعِبَادِهِ	بِرَحْمَتِهِ
فِيهِ	عَمِلْتَهُ	نُذِقْهُ	اِلَيْهِ	عَلَيْهِ
عَقَلُوهُ	عَلَّمْنَاهُ	اَنْجَيْنَاهُ	يُغْنِيهِ	يَهْدِيهِ

وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ۝ اٰمَنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا

وَمَا يُغْنِى عَنْهُ مَالُهُ اِذَا تَرَدّٰى

N-ja FUNDORE (in) ٍ

Përbëhet nga dyfishimi i shenjës zanore **i**, ndodhet në fund të fjalës dhe shqiptohet **in**.

وَرَعٍ	وَرَقٍ	وَزْنٍ	وَرْدٍ	لَهَبٍ
وَاحِدٍ	غَاسِقٍ	فَاسِقٍ	كَاذِبٍ	حَاسِدٍ
سَلَامٍ	كَلَامٍ	جَوَابٍ	كِرَامٍ	قِيَامٍ
تَضْلِيلٍ	سِجِّيلٍ	قُرَيْشٍ	كَعَصْفٍ	مَأْكُولٍ
مَمْنُونٍ	مِنْ جُوعٍ	يَوْمَئِذٍ	مَسَدٍ	كَبَدٍ
صَفٍّ	شَرٍّ	غَنِيٍّ	جَدٍّ	عَلِيٍّ
اِمْكَانٍ	اِنْكَارٍ	اِسْلَامٍ	اِيمَانٍ	اِحْسَانٍ

تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ ۞ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ

اَلَّذِي اَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَاٰمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۞

N-ja FUNDORE (un) ٌ

Përbëhet nga dyfishimi i shenjës zanore **u,** ndodhet në fund të fjalës dhe shqiptohet **un**.

اَزَلٌ	اَبَدٌ	اَرْضٌ	اُمٌّ	زَرْعٌ
غَالِبٌ	خَالِقٌ	حَامِدٌ	حَافِظٌ	كَاشِفٌ
رَازِقٌ	رَزَّاقٌ	غُفْرَانٌ	فُرْقَانٌ	مِيزَانٌ
شَهِيدٌ	شَدِيدٌ	خَبِيرٌ	حَمِيدٌ	مَجِيدٌ
سَلَامٌ	طَعَامٌ	مَتَاعٌ	لِبَاسٌ	كِتَابٌ
مُحَمَّدٌ	رَسُولٌ	وُجُوهٌ	قُدُّوسٌ	سِنَةٌ
اَدَاءٌ	شِفَاءٌ	عُلُوٌّ	عَرَبِيٌّ	حُبٌّ

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۞ فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ ۞

لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ ۞ وَاللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۞

N-ja FUNDORE (**en/an**) ——

Përbëhet nga dyfishimi i shenjës zanore **e/a**, ndodhet në fund të fjalës dhe shqiptohet **en/an**.

حَسَنًا	رَغَدًا	بَشَرًا	عَمَلاً	ثَمَنًا
كُتُبًا	نُزُلاً	عِلْمًا	كُفُوًا	سُبُلاً
عُلُوًّا	عَرَبِيًّا	حَقًّا	شَرًّا	جِدًّا
وَهَّابًا	تَوَّابًا	اَوْتَادًا	اَشْتَاتًا	اَفْوَاجًا
هُودًا	بَصِيرًا	سَمِيعًا	كَبِيرًا	رُجُومًا
عَظِيمًا	صَبْرًا	دُعَاءً	نِدَاءً	جَزَاءً
صَرْصَرًا	رُسُلاً	عُرُبًا	مُكْرِمًا	مُحْسِنًا

وَاَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا اَبَابِيلَ

وَكَانَ اللّٰهُ عَفُوًّا غَفُورًا

SHENJA PERFORCUESE ——

Vendoset mbi shkronjë. Tingulli që ka sipër këtë shenjë, lidhet me bashkëtingëlloren paraardhëse dhe shqiptohet dy herë.

رَبَّ	رَدَّ	دَلَّ	اَنَّ	اِنَّ
سَرَّ	فَرَّ	جَلَّ	مَدَّ	شَدَّ
حَدَّثَ	قَدَّرَ	سَبَّحَ	بَلَّغَ	عَلَّمَ
يُحَدِّثُ	يُقَدِّرُ	يُسَبِّحُ	يُبَلِّغُ	يُعَلِّمُ
اَيُّوبُ	قُدُّوسُ	قَيُّومُ	اَلْحَيُّ	اَلْحَقُّ
قَدَّمَتْ	كُوِّرَتْ	عَنِّي	اِنِّي	رَبِّي
عَرَّفْتُمْ	يُفَرِّقُ	نُيَسِّرُ	يُكَذِّبُ	صَدَّقَتْ

اَلَّذِي اَنْقَضَ ظَهْرَكَ

اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

SHENJA NDERPRERESE ـْـ

Vendoset mbi shkronjë. Tingulli që ka sipër këtë shenjë, mbetet i pazëshëm, lidhet me bashkëtingëlloren paraardhëse dhe formon një rrokje me të.

اِذَنْ	كَىْ	لَمْ	لَنْ	اَنْ
هِمْ	زِدْ	اِذْ	مِنْ	اِنْ
هُمْ	مُرْ	خُذْ	كُنْ	قُلْ
سَوْفَ	نَحْنُ	بَعْدَ	كَيْفَ	نِعْمَ
قَدْ قَامَتْ	مَنْ صَامَ	مَنْ مَاتَ	اِنْ تَغْفِرْ	اِنْ يَقُلْ
لَمْ يَدْخُلُوا	لَنْ يَعُودَ	وَلَمْ يَكُنْ	وَلَمْ يُولَدْ	لَمْ يَلِدْ
وَجَدْتُمْ	عَلَيْهِمْ	اَنْعَمْتَ	مُهْتَدُونَ	نَسْتَعِينُ

اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۞ وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۞ فَاِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ

SHENJA ZANORE ZGJATESE و

Shkronja **v** e pashenjuar e zgjat bashkëtingëlloren paraardhëse dhe i jep tingullin **u**

يَكُونُ	يَقُولُ	اَقُولُ	نَعُوذُ	اَعُوذُ
نُورُ	رُوحُ	هُودُ	لُوطُ	نُوحُ
جَلَسُوا	عَمِلُوا	كَانُوا	جَابُوا	قَالُوا
يَعُودُونَ	يَسُومُونَ	يَمُوتُونَ	تَصُومُونَ	يَصُومُونَ
يَرِدُونَ	يَقِفُونَ	يَجِدُونَ	يَصِفُونَ	يَلِدُونَ
رَاجِعُونَ	سَامِدُونَ	خَامِدُونَ	خَالِدُونَ	خَاشِعُونَ
يُجِيبُونَ	يُقِيمُونَ	يُحِيطُونَ	يُمِيتُونَ	يُرِيدُونَ

"Me këtë Kur'an, Allahu i Lartë i lartëson popujt, kurse ata që s'jetojnë sipas tij, i ul!"

- Porosi profetike -

SHENJA ZANORE E SIPERME (u) ـــُــ

Vendoset mbi shkronja. Ka formën e një **v**-je të vogël.

اُمِرَ	اَرُبَ	اَدُبَ	اُخِذَ	اُذِنَ
عَظُمَ	كَثُرَ	ضَعُفَ	كَبُرَ	حَسُنَ
جُمِعَ	غُلِبَ	حُشِرَ	ذُكِرَ	شُكِرَ
وُجِدَ	وُرِثَ	وُرِدَ	وُصِفَ	وُضِعَ
خُلِقَ	ثُلُثُ	نُزِلَ	صُحُفِ	رُسُلُ
يَجِدُ	يَلِدُ	يَقِفُ	يَرِدُ	يَصِفُ
يُعِيدُ	اُجِيبَ	تُثِيرُ	يُقَالُ	يُطَافُ

"Njeriu, në zemrën e të cilit s'ka asnjë sure apo ajet të Kur'anit, është si një ndërtesë gërmadhë!"

- Porosi profetike -

SHENJA ZANORE ZGJATESE

Shkronja (ى) e pashenjuar e zgjat bashkëtingëlloren paraardhëse dhe i jep tingullin **i**, kurse, disa herë, tingullin **a**.

كِيلَ	كِيدَ	نِيلَ	خِيفَ	قِيلَ
نَابِي	نَادِى	شَافِي	وَافِي	كَافِي
لَفِي	اَبِي	نَاجِي	غَازِي	رَاجِي
عَظِيمِ	نَعِيمَ	جَحِيمَ	يَقِينَ	يَتِيمَ
رَاكِعِينَ	صَابِرِينَ	مَصَابِيحَ	قَوَارِيرَ	اَبَابِيلَ
هُدٰى	يَسْعٰى	تَعَالٰى	عَلٰى	اِلٰى
بُشْرٰے	مَوْلٰى	طُوبٰى	عِيسٰى	مُوسٰى

"Këndoni Kur'an shumë nëpër shtëpi se në atë shtëpi ku s'këndohet Kur'an, ka shumë dëme e pak dobi, njerëzit e asaj shtëpie janë gjithmonë të shqetësuar e në vështirësi!"

- Porosi profetike -

SHENJA ZANORE E POSHTME (i) ـِـ

Vendoset nën shkronja.

رَكِبَ	رَدِفَ	اَثِمَ	اَزِفَ	اَذِنَ
خَدِمَ	حَفِظَ	حَمِدَ	رَحِمَ	حَسِبَ
سَمِعَ	قَبِلَ	لَبِسَ	شَبِعَ	شَرِبَ
خَشِيَ	شَفِقَ	عَجِبَ	عَلِمَ	فَهِمَ
نَسِيَ	نَشِطَ	وَرِمَ	وَرِشَ	وَرِثَ
رَضِيَ	لَعِبَ	لَحِنَ	سَلِمَ	لَزِمَ
مَسَاكِنَ	مَغَارِبَ	مَشَارِقَ	سَلَاسِلَ	كَوَاكِبَ

"Më i dobishmi ndër ju është ai që e mëson Kur'anin dhe që ua mëson edhe të tjerëve pastaj!"

- Porosi profetike -

SHENJA ZANORE ZGJATESE

Elifi i pashenjuar (ا) e zgjat bashkëtingëlloren paraardhëse dhe i jep tingullin **a**.

ذَاقَ	زَارَ	زَادَ	رَامَ	دَامَ
مَاتَ	فَاتَ	رَاحَ	طَابَ	تَابَ
بَاعَدَ	بَادَرَ	اَخَافَ	اَرَادَ	اَجَابَ
قَامَا	كَانَا	بَلَغَا	قَالَا	تَابَا
كَاتَبَ	قَاتَلَ	حَافَظَ	قَابَلَ	تَوَاعَدَ
مَا قَالَ	مَا كَذَبَ	مَا قَامَ	مَا شَاءَ	مَا كَانَ
جَالَسَ	نَاصَرَ	جَاوَزَ	ظَاهَرَ	صَافَحَ

"Dy njerëz kihen zili: ai që e mëson dhe e këndon Kur'anin si dhe ai që ka pasuri dhe e shpenzon atë në rrugën e Allahut!"

- Porosi profetike -

SHENJA ZANORE E SIPERME (a/e) ـَـ

Eshtë një vijë pak e pjerrët që vendoset mbi shkronjë. Tek tingujt bashkëtingëllorë të trashë shqiptohet **a**, kurse tek tingujt bashkëtingëllorë të hollë shqiptohet **e**.

اَجَرَ	اَبَدَ	اَنَسَ	اَحَدَ	اَدَبَ
وَرَقَ	وَقَبَ	رَزَقَ	صَدَقَ	خَلَقَ
وَرَدَ	وَزَنَ	تَرَكَ	دَرَجَ	دَرَكَ
كَسَبَ	حَلَبَ	حَسَدَ	جَسَدَ	جَلَسَ
حَشَرَ	بَصَرَ	بَعَثَ	كَسَرَ	كَتَبَ
رَفَثَ	وَلَدَ	نَزَلَ	قَدَرَ	عَدَلَ
غَفَرَ	فَتَحَ	ضَرَبَ	دَخَلَ	وَجَدَ

"Kur’ani, zemrave të vdekura u jep jetë!"

- Porosi profetike

KENDIMI I TRI SHENJAVE ZANORE

Vendosja e shenjave zanore mbi dhe nën shkronja dhe shqiptimi i tyre

تَ تِ تُ	بَ بِ بُ	اَ اِ اُ
حَ حِ حُ	جَ جِ جُ	ثَ ثِ ثُ
ذَ ذِ ذُ	دَ دِ دُ	خَ خِ خُ
سَ سِ سُ	زَ زِ زُ	رَ رِ رُ
ضَ ضِ ضُ	صَ صِ صُ	شَ شِ شُ
عَ عِ عُ	ظَ ظِ ظُ	طَ طِ طُ
قَ قِ قُ	فَ فِ فُ	غَ غِ غُ
مَ مِ مُ	لَ لِ لُ	كَ كِ كُ
هَ هِ هُ	وَ وِ وُ	نَ نِ نُ
فُ رِ ضَ	لَا لِا لُا	يَ يِ يُ

Shkrimi i shkronjave arabishte në fillim, në mes dhe në fund të fjalës

Në fillim të fjalës:

ذ	د	خـ	حـ	جـ	ثـ	تـ	بـ	ا
عـ	ظـ	طـ	ضـ	صـ	شـ	سـ	ز	ر
هـ يـ	و	نـ	مـ	لـ	كـ	قـ	فـ	غـ

Në mes të fjalës:

ـذ	ـد	ـخـ	ـحـ	ـجـ	ـثـ	ـتـ	ـبـ	ـا
ـعـ	ـظـ	ـطـ	ـضـ	ـصـ	ـشـ	ـسـ	ـز	ـر
ـهـ ـيـ	ـو	ـنـ	ـمـ	ـلـ	ـكـ	ـقـ	ـفـ	ـغـ

Në fund të fjalës:

ـذ	ـد	ـخ	ـح	ـج	ـث	ـت	ـب	ـا
ـع	ـظ	ـط	ـض	ـص	ـش	ـس	ـز	ـر
ـه ـى	ـو	ـن	ـم	ـل	ـك	ـق	ـف	ـغ

TABELE E PERZIER

ث	ج	رر	ن	ذ	ح	ب
غ	س	خ	ك	زز	ى	د
ص	ق	مم	ط	ف	و	ت
اء	ظ	هه	ض	ل	س	ع

Krahasojini me njëri-tjetrin tingujt e mëposhtëm dhe lexojini drejt duke treguar kujdes për ndryshimet mes tyre.

ق ك	ض ظ	د ض	ت ط

ذ ز ظ	ح خ ه	ث س ص

ق	غ	ظ	ط	ض	ص	خ

ل ر Tingujt ر dhe ل në disa raste shqiptohen të hollë e, në disa raste, të trashë.

TABELE E PERZIER

Alfabeti i Kur'anit përbëhet prej 29 tingujsh bashkëtingëllorë. Për t'i shqiptuar siç duhet ata, duhet dëgjuar me kujdes mësuesi i këndimit të Kur'anit.

ظ	ض	د	ط	ت
ص	س	ث	ق	ك
ز	ذ	ه	خ	ح
ا	ن	و	لا	ى
ب	ج	ف	ر	ع
ش	ک	م	غ	ل

"Këndoni Kur'an sepse, në ditën e kiametit, Kur'ani ndërmjetëson për faljen e atyre që e këndojnë atë!"
-Porosi profetike-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رَبِّ يَسِّرْ وَلَا تُعَسِّرْ رَبِّ تَمِّمْ بِالْخَيْرِ

ج	ث	ت	ب	ا ء
ـر ر	ذ	د	خ	ح
ض	ص	ش	س	ـز ز
ف	غ	ع	ظ	ط
ـم مـ	ل	ـك ك		ق
ى ـے	لا ـلا	ه ـه	و	ن ـن

Abëcëja e Kur'anit

E përktheu dhe përshtati

Dr. MITHAT HOXHA

Bukurshkrimi

ALI HYSREVOGLLU